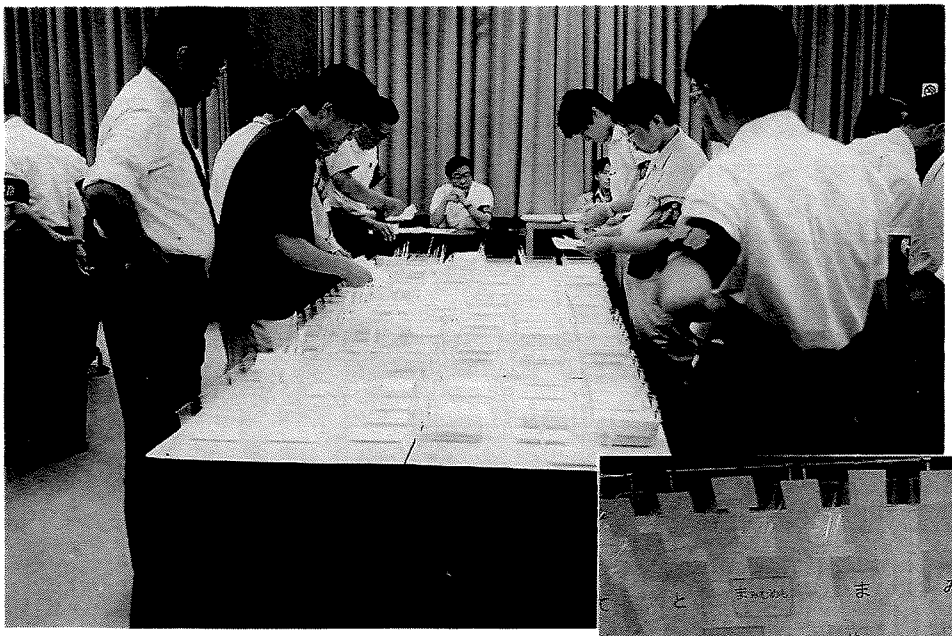
平成13年8月12日　第1313号　発行：湯沢町役場総務課

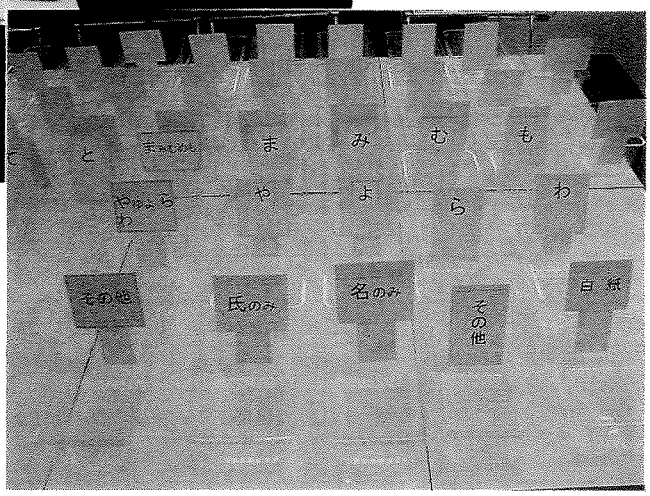
広報 ゆざわ

わたしたちのねがい

湯沢町町民憲章

美しい自然につつまれた雪のまち湯沢
清らかな愛情あふれるまち
すこやかな活力みなぎるまち
さわやかな誰もが訪れたいまち
みんなで力をあわせ
豊かで明るく住みよい
文化の香り高いまちをつくりましょう





7月29日（日）に第19回参議院議員通常選挙の投票が行われました。

今回は、比例代表選出議員選挙が〝非拘束名簿式〟となりました。そこで開票では204人の候補者の票を分類するために、『いちごパック』が使われました。（写真）

今回の選挙は、みなさんの納得いくものとなったでしょうか？（湯沢町の結果は、2ページに掲載してあります。）

さて、早いもので8月も半ばになりました。冷房の効いた部屋ばかりにいると体調を崩す原因となります。ぜひ、山や川で夏を満喫してみては・・・

主な内容

・参議院議員通常選挙結果……2
・湯沢児童クラブ利用児童募集……3
・湯沢温泉夏まつり……4～5
・夏の山歩き……6
・救急ミニ知識……7
・スナップ　高齢者運動会……8
・各種おしらせ……9～10

参議院議員通常選挙結果

（湯沢町開票所）

7月29日（日）に行われました第19回参議院議員通常選挙（湯沢町開票所）の投票状況及び開票結果を報告します。

湯沢町では、投票率を延ばした前回の73．93％と比べ、今回の投票率は、66．78％と前回を7．15ポイント下回る結果となりました。（新潟県選出議員選挙での比較）

参議院新潟県選出議員選挙　投票状況

	男	女	計
有権者数	3，554 人	3，679 人	7，233 人
投票者数	2，354 人	2，476 人	4，830 人
投票率	66．24 ％	67．30 ％	66．78 ％

開票結果

まじま一男（自由民主党）	2，097 票	くわはら加代子（日本共産党）	387 票
長谷川みちお（無所属）	564 票	しのざき伸明（自由連合）	39 票
森　ゆうこ（自由党）	540 票		
内田洵子（社会民主党）	470 票	無　効	323 票
関山信之（民主党）	410 票	投票総数	4，830 票

参議院比例代表選出議員選挙　投票状況

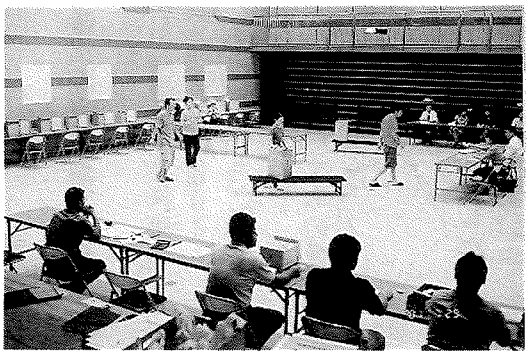
	男	女	計
有権者数	3，558 人	3，680 人	7，238 人
投票者数	2，355 人	2，475 人	4，830 人
投票率	66．19 ％	67．26 ％	66．73 ％

開票結果（政党別）

政党等名称	政党等得票数	名簿登録者得票数
自由民主党	1，050 票	1，621．511 票
民主党	306 票	134 票
日本共産党	293 票	6．800 票
自由党	287 票	13．600 票
社会民主党	209 票	57 票
公明党	91 票	244．574 票
新党・自由と希望	35 票	72 票
保守党	28 票	28 票
自由連合	27 票	22．512 票
第二院クラブ	25 票	18 票
新社会党	19 票	3 票
女性党	18 票	3 票
無所属の会	4 票	1 票
維新政党・新風	0 票	1 票
按分の際切り捨てた票数	0．003 票	
何れの政党等・名簿登録者にも属さない票	1 票	
無効	211 票	
投票総数	4，830 票	

開票結果（名簿登録者別・上位10人）

名簿登録者氏名	票数
桜井しん（自由民主党）	1，221 票
加藤しゅういち（公明党）	212．980 票
こうそ憲治（自由民主党）	149 票
いわい国臣（自由民主党）	70 票
白川勝彦（新党・自由と希望）	66 票
ふじわら正司（民主党）	38 票
ますぞえ要一（自由民主党）	33 票
にしこおり淳（民主党）	31 票
扇　千景（保守党）	26 票
小野清子（自由民主党）	25 票

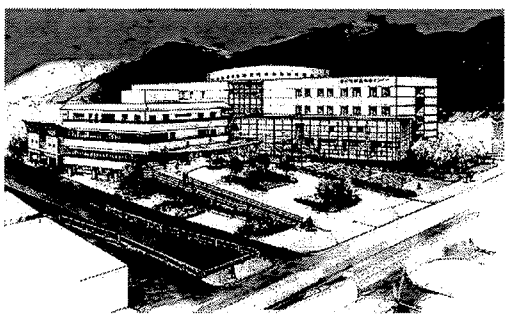


湯沢町保健医療センター職員募集

平成14年8月、湯沢町国民健康保険診療所が生まれ変わります。

内科、小児科、外科、整形外科、歯科、眼科、耳鼻科（眼科耳鼻科非常勤予定）を診療科に90ベッドをもつ新しい病院と、プール、温泉、人間ドックラウンジをもつ健康増進施設の複合施設になります。

湯沢町保健医療センターのオープンに伴い、社団法人地域医療振興協会が職員の募集をします。



【募集職種】

看護婦（士）、作業療法士、理学療法士、臨床検査技師、薬剤師、栄養士、診療放射線技師、看護助手（介護福祉士、ホームヘルパー優遇）介護支援専門員、事務（経験者優遇）

また、全職種平成14年卒業予定者の応募も受け付けています。

【勤務条件】

身分は社団法人地域医療振興協会の職員になります。

給与処遇につきましては当協会の規程によるものとします。採用日は開院時を予定しています。（事前採用の相談に応じます。）

【提出書類】

履歴書（写真添付・希望職種を明記）

資格免許証の写し（資格職種のみ・平成14年卒業予定者については卒業見込証明書）

【提出期限】

平成13年9月10日（月）

左記の提出先まで郵送又は持参ください。追って採用試験の連絡を差し上げます。

【書類提出先・問い合わせ】

〒949-6101
湯沢町大字湯沢2877-1
湯沢町国保診療所 内
社団法人地域医療振興協会
湯沢町保健医療センター
開設準備室（担当・若林）
TEL 85・2671
E-MAIL:yzw-iryo@abelia.ocn.ne.jp

平成13年度 湯沢児童クラブ利用児童募集

保護者が就労等により昼間家庭にいない小学校1～3年生の児童を対象に、健全な遊びや共同生活が修得できる場を提供し、仕事を持って働いている人達が安心して定住できるよう支援するため、湯沢児童クラブ（学童保育）を開設します。それに伴い、平成13年度利用児童を募集します。希望される方は、お申し込みください。

【対象】

①湯沢町に住所を有している湯沢小学校1～3年生。

②学校の下校時又は休業日に、昼間に、就労等により家庭に保護者のいない児童。

※原則として、年間を通じて利用できる方。

【場所】

楽町会館
（写真のタカハシ前）

【募集人員】

25人程度

※保護者の勤務状況、児童の家庭状況、児童の学年等を考慮の上選考します。

【募集期間】

8月13日（月）～24日（金）

【利用料金】

児童1人につき、
月額 7,000円

※住民税非課税世帯は、半額。生活保護世帯は、全額免除になります。

※おやつ代、行事時の実費、保護者会費等は各自の負担になります。

【申込】

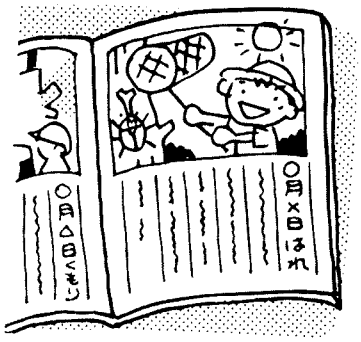
湯沢保育所、中央保育所、福祉保健課保育係に用意してあります申込用紙に必要事項を記入し、福祉保健課保育係に提出してください。

【入所決定】

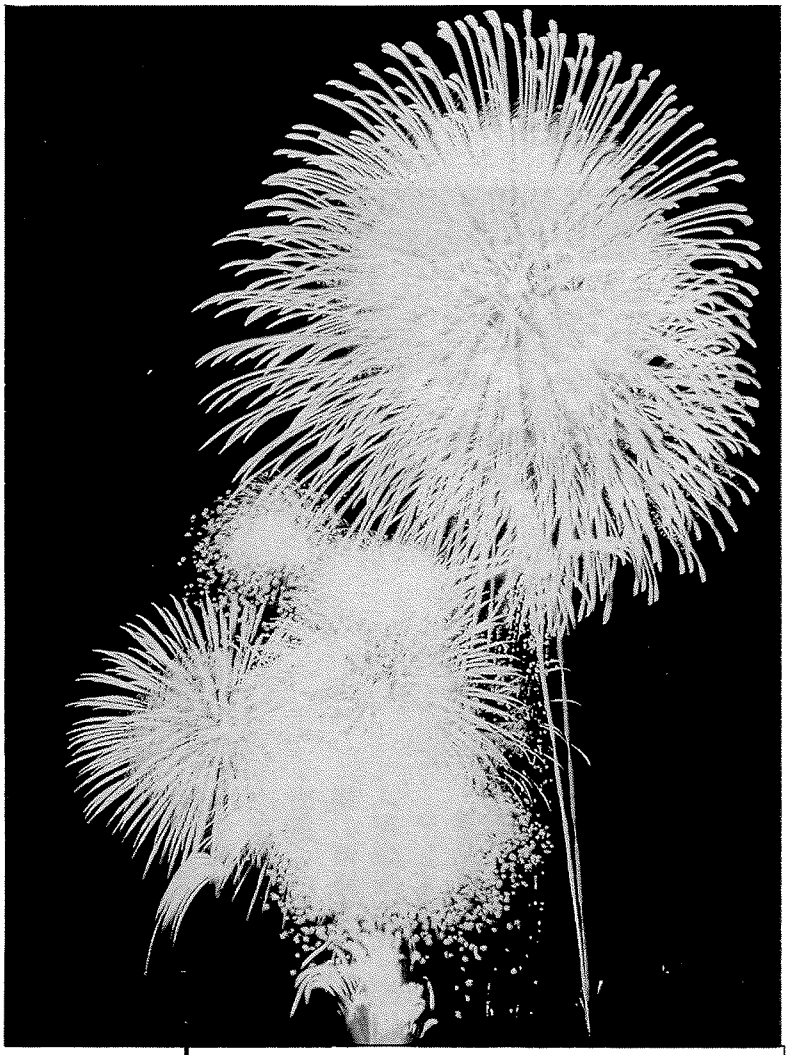
8月末日までに、保護者に通知します。

【問い合わせ】

福祉保健課保育係
TEL 84・4560



湯沢温泉 夏まつり



8月15日（水）

		交通規制（車両進入禁止）
おまつり広場（駅東口）	14：30～	12：00～22：30 新潟縣信用組合前～大久保肉店脇交差点
ビヤガーデン（おまつり広場にて）	15：00～	
若連中みこし	18：00～	18：30～21：30 雪国館（歴史民俗資料館）～湯沢駅西口
花火大会	19：30～	19：00～21：00 役場前～田村屋商店前交差点

8月16日（木）

町内子供みこし	（各町内で実施）	お問い合わせは、夏まつり事務局℡85－5353へどうぞ。
おまつり広場（駅東口）	13：00～	10：00～23：00 新潟縣信用組合前～大久保肉店脇交差点
ビヤガーデン（おまつり広場にて）	13：30～	
とろりこ流し	19：30～	19：00～20：30 三葉屋前～湯沢駅西口
		19：00～21：00 浪花屋酒店～ナカシン薬局前～おまつり広場

毘沙聞天夏祭り



いろいろな催し物があります。お誘いあわせのうえ、ぜひお出かけください。

（代表世話人　上村正幸）

【日程】

●8月13日（月）夜7時から

盆踊り
早い時間から地元の民謡などを流します。

夜店
いか焼き、焼き鳥、綿あめ、金魚すくい、かき氷、おもちゃ、スイチカ、飲み物など。

樽酒飲み放題（清酒多聞）

富くじ
夜9時30分ごろから神社境内にて行います。

●8月14日（火）午前10時～

子どもみこし
午前9時までに神社境内に集合して下さい。
戸沢、平沢、田中、堰場の順で回ります。
昼食の後、ニジマスのつかみ取りを行います。
みなさん楽しみにしていてください。

【場所】
荒谷毘沙門堂（通称・多聞天）

地蔵堂盆まつり

皆さんお揃いでおいでください。

【日時】　8月13日（月）18：00～
【場所】　上中・地蔵堂公園（宮田歯科医院隣）
【内容】　ゲーム大会、綿あめ、金魚すくいなど。夜店もいろいろあります。
【主催】　3町内若連中夏祭り実行委員会（上中・谷地・駅通）

みこしを担いでみませんか？

8月15日（水）夏まつりの夜、滝沢町内のみこしが、温泉通りを練り歩きます。
みなさんの参加をお待ちしています。

【集合場所】
「しんばし」横の駐車場
【集合時間】
8月15日（水）　午後5時
【持ち物】
タオル

夏の山歩き

8月は、夏山シーズン。軽登山やハイキングなど、気軽な山歩きを楽しむ人も多くなりますが、それに伴って遭難事故も多発しています。

特に目立つのは、中高年登山の事故です。昨年の夏山では441人の遭難事故がありましたが、そのうち326人が40歳以上の中高年となっています。また、体力や技術の不足、天候判断の誤りや装備の不足など、登山の基本的な知識の欠如が事故の原因となっているケースが多く見られます。

ここが危ない！

縦走路でスリップ



病気・疲労



道迷い



落石・落雷



安全対策

登山前の準備

○自分の体力に合った山を選ぼう
自分の体力を過信せず、自分の体力や能力に合った、無理のない登山計画をしましょう。

○天候を事前に把握しょう
天気予報のほか、インターネットや電話で、警察庁や各県警の地域課などで提供している山岳情報もチェックしておきましょう。

○健康に不安のあるときは、無理して登らない

○中級以上の山に登るときは、必ず登山計画書を提出しょう
万一、遭難事故にあったとき、捜索範囲が限定でき、いち早く救助するための助けになります。

○山岳保険に入っておこう
山岳遭難の捜索・救助にはお金がかかります。万一に備えて加入しておきましょう。

○通信手段を持っていこう
携帯電話や無線などを持って行けば、万一遭難したときに通信手段を確保できます。

山に登るとき

○夏山でも服装・装備は万全に

○登山口で「登山カード」を記入し、ポストに投函してから入山しょう。
登山カードは入山したことの証明です。万一、事故が発生した場合、迅速な遭難救助の助けになります。



救急ミニ知識〈7〉 ～熱中症について～

体液の異常（熱中症）

人体の構成成分のうち、体内の総水分量は成人で体重の60％を占め体液と呼ばれています。炎天下や高温環境で水分などの補給を行わないでいた場合、熱中症になってしまいます。

●熱痙攣（ねつけいれん）

《原因》
炎天下で作業中、汗をたくさんかき水のみの補給をする。

《症状》
筋肉の痛みを伴った痙攣。発汗あり。体温はほぼ正常。

《治療》
食塩水の経口投与。

●熱疲労

《原因》
水分補給を行わず汗をかき続ける。

《症状》
顔面蒼白・四肢の冷汗・頻脈・血圧低下・体温の上昇（39度くらい）

《治療》
体表面の冷却・輸液による水分電解質の補給

●熱射病

《原因》
熱の発散が追いつかずついには体温調節機能が破綻する。

《症状》
症状40℃以上の高体温・意識障害・痙攣・ショック

《治療》
冷却・呼吸循環の管理・集中治療

※運動をして汗をかく
⇐
ビールを飲む
⇐
おしっこがでる
⇐
脱水症状

（ビールには利尿効果あり飲んだ量より出ていく水分が多くなります。注意してください。）

暑い夏ですが、熱中症に注意して、安全に楽しく過ごしましょう！

【問い合わせ】
魚沼消防湯沢分署
℡84・3377

20歳になったら国民年金にきちんと加入しましょう!!

国民年金は、20歳から60歳になるまですべての人が必ず加入し保険料を納める必要があります。20歳になったら住民課国保年金係で加入手続きをしてください。また、学生も強制加入となりましたので手続きの必要があります。

これは、20歳になっても国民年金に加入していないと将来老齢年金が受けられなかったり、万が一、病気や不慮の事故にあい、障害者、遺族になったとき、障害基礎年金・遺族基礎年金が受けられない、といったことがないようにするためです。

ただし、20歳前に就職して厚生年金または共済組合に加入している人は、第二号被保険者として国民年金に加入していますので、新たな手続きの必要はありません。

国民年金についての問い合わせは
住民課国保年金係
（℡84・3453）まで

7月の建設工事等入札結果　（落札額250万円以上）

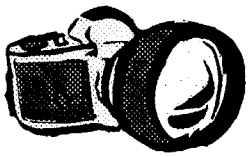
番号	工事名等	契約金額（円）	請負業者
管第12号	三国小学校駐車場整備工事	3,622,500	関越舗道㈱
都公第1号	中央公園駐車場建設工事	16,800,000	関越舗道㈱
建第23号	町87号井（芝原三俣線）井戸増掘工事	6,825,000	㈲俵山さく泉
建第22号	宇津野線消雪施設（取水工）工事	7,297,500	㈱つどい総業
産施委第21号	湯沢町サイレン整備（その7）委託	7,770,000	㈱カンコー
下第5号	汚水枝線新設（その13）工事	16,590,000	㈲貝瀬建設
下第6号	汚水枝線新設（その14）工事	11,550,000	㈱林組
下第7号	汚水枝線新設（その15）工事	12,993,750	㈱山井建設
下第8号	汚水枝線新設（その16）工事	11,865,000	㈱文明屋
下第9号	汚水枝線新設（その17）工事	16,537,500	㈱山井建設
下第10号	汚水枝線新設（その18）工事	2,898,000	アルペン設備
下第12号	汚水枝線新設（その20）工事	15,540,000	㈱徳秀
下第13号	汚水枝線新設（その21）工事	17,115,000	㈱森下組
下第14号	汚水枝線新設（その22）工事	15,488,550	森下企業㈱
下第15号	汚水枝線新設（その23）工事	15,330,000	㈲湯沢重機建設
下第31号	路面本復旧（その1）工事	11,865,000	日東大都工業㈱新潟営業所

スナップ

7・10 高齢者運動会

カルチャーセンター





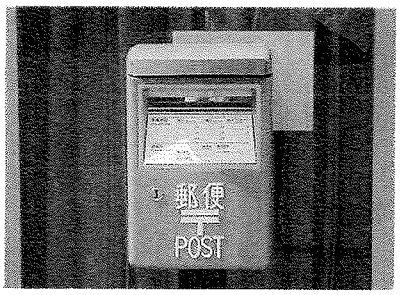
7月10日（火）、カルチャーセンターにおいて、高齢者運動会が行われました。各地区の老人クラブが大勢参加し、紅白に分かれて、元気いっぱいに競技を楽しみました。





郵便ポスト移転のお知らせ

湯沢中学校前の郵便ポストをAコープ湯沢店前に移転しました。なお、切手類等もAコープ湯沢店にて取扱っています。



人権相談所開設

相談無料、秘密厳守

心配ごとや困ったこと、お気軽にご相談ください。

①不当な差別、名誉・信用・信教の自由の侵害、むごい扱い、いやがらせ、隣近所とのもめごと、いじめなどの問題。

②借地借家、登記、供託、戸籍、家庭内のこと（夫婦・親子・相続・遺言等）などの問題。

③正当な権利がありながら、お金がないため裁判ができず、困っているなどの問題。

【日　時】
8月20日（月）
午後1時～4時

【会　場】
湯沢町公民館

【担当者】
人権擁護委員
法務局職員

【後　援】
湯沢町

※法務局六日町支局（TEL 72・3742）及び人権擁護委員は、いつでも無料・秘密厳守で人権問題や法律扶助関係の相談に応じています。

◎最寄りの人権擁護委員
森下　勇喜（堰場）
TEL 84・3535
種村　久男（幅下）
TEL 84・2367

東北電力から 1分間程度の停電のお知らせ

このたび、故障箇所の修理が完了したため、切り替えの作業に伴い、停電させていただきます。ご協力をお願いします。

【日　　時】 8月22日（水）
【停電時間】 午前3時から1分間程度
【停電範囲】 三国地区・三俣の貝掛地区を除く湯沢町全域

【問い合わせ】
東北電力㈱魚沼営業所
お客さまセンター　TEL 72・2023

禁煙マークコンクール

「禁煙・分煙」への認識を深めてもらうためのマークを募集します。ご応募ください。
【応募資格】 新潟県内の小学生、中学生、高校生、一般の方
【応募要領】 テーマである「他人の煙が命をけずる」を作品の中に盛り込むこと。
用紙、画材、色彩は自由。大きさは画用紙八つ切り横（縦26．5㎝×横38㎝）。
シール等に印刷するため、見やすいものであること。
応募作品は未発表のものに限る。作品の使用権は主催者に帰属します。
※作品の裏面に、次のことを明記してください。
小・中・高校生→学校名、学年、氏名、年齢
一般の方　　→住所、氏名、年齢、電話番号
【応募締切】 9月7日（金）当日消印有効
【送付・問い合わせ】
〒950－8570（住所の記載は不要。） 新潟県福祉保健部健康対策課健康増進係　TEL 025－285－5511内線2659

掲示板

私の主張'01

「新潟県少年の主張大会」南魚沼地区大会が開催されます。郡内の中学生が日頃考えている清新で建設的な意見を聞いてみませんか。
【日時】
8月22日（水）午後9時30分～
【会場】
六日町文化会館　TEL 73－5500
【主催・問い合わせ】
六日町地域福祉センター　TEL 70－2400

平成13年度 南魚沼農業生産者大会のご案内

【総合テーマ】
南魚沼米品質向上と水田農業の活性化
【日時】
8月28日（火）
午後1時30分～4時15分
【会場】
サンライズ六日町（六日町　坂戸）
【内容】
・講演「魚沼米の今後の展望について」
講師　佐藤準二氏（新潟日報社論説委員）
・南魚沼米品質向上戦略
【主催】
南魚沼農業改良普及事業協議会
南魚沼農業改良普及センター
【申込】
8月19日（日）までにJA湯沢町営農経済課（TEL 85－5313）へ申し込んでください。
【問い合わせ】
南魚沼農業改良普及センター TEL 72・2662

加山雄三 野外コンサート 第1回 湯沢フィールド音楽祭

【日　時】 8月15日（水）15：00開場
8月16日（木）12：00開場
【会　場】 加山キャプテンコーストスキー場
【入場料】 1日券
前売券5，000円、当日券5，500円
2日通券
前売券8，000円、当日券9，000円
【主　催】 加山キャプテンコースト、文化放送
【後　援】 湯沢町、湯沢町観光協会
【問い合わせ】
湯沢町観光協会　TEL 85－5505
加山キャプテンコーストスキー場　TEL 87－6611

電気教室を受講しませんか！

女性の皆さんが対象です。暮らしに役立つ電気の知識やエネルギー問題について学びます。
【日時】
第1回　9月13日（木）10：30～13：00
第2回　9月20日（木）　8：40～17：20
第3回　9月27日（木）13：30～15：30
第4回　10月4日（木）13：30～15：30
【会場】六日町大字六日町字八幡沖29－3
東北電力魚沼営業所
【内容】
電気を使ううえで知っておきたい基本事項
電気料金の計算の仕方
オール電化クッキング教室
原子力発電所見学など
【募集人数】
25名（定員になり次第締め切ります。）
【申込】
8月27日（月）までに東北電力魚沼営業所（TEL 72－2023）サービスグループにお申し込みください。

町営共同浴場 お盆は休まず営業します

8月14日(火)から16日(木)は、町営共同浴場は休まず営業します。

なお、振替休日は、次のとおりです。

山の湯　…8月20日(月)
宿場の湯　…8月24日(金)
街道の湯　…8月27日(月)
岩の湯　…8月28日(火)
駒子の湯　…8月31日(金)

【問い合わせ】
管財課施設管理係
TEL84・2611

いっしょに走ろう 湯沢町トリムマラソン

魚野川沿いを走ってみませんか?

【日時】
9月9日(日)
午前9時スタート

【集合場所】
JR上越線土樽駅前広場

【コース】
土樽駅前～カルチャーセンター間の約10km

【参加資格】
中学生以上

【参加料】
1,000円(中学生無料)

【主管】
湯沢町走ろうよ会

【申込】
参加料を添えて湯沢町公民館にお申し込みください。
TEL84・2460

【申込締切】
9月2日(日)

魚つかみどりと○×クイズ

恒例の魚のつかみどり大会が開催されます。

【日時】
8月21日(火)
午後2時～4時
※小雨決行

【場所】
魚野川
(立柄橋から上流右岸)

【参加対象】
保育所児童、小学生

【問い合わせ】
建設課都市計画係
TEL84・4852

※車は、立柄橋から下流の河川敷駐車場に駐車してください。

こころの相談会のご案内

眠れない日が続く。気分が沈んで何もしたくない。行動がおかしい。(大声を出す、暴力を振るう等)思春期の問題。お年寄りの痴呆や、異常行動で困っている。・・・・・・

こんな悩みを持っている方やその家族の方、お気軽にご相談ください。

秘密は守られます。

【日時】
8月28日(火)
午後2時～4時

【会場】
保健センター

【相談医師】
中村秀美氏
(五日町病院医師)

※予約制ですので事前に保健センターまでご連絡ください。

【問い合わせ】
保健センター
TEL84・3149

ご結婚おめでとうございます

7月3日　佐藤　徳則　さん(浅貝)
(角田)　千香　さん(六日町)

お誕生おめでとうございます

7月6日　半沢　海夢(かいむ)　さん(石白、一道・陽子さん)
7月16日　髙橋　涼夏(りょうか)　さん(谷地、強志・加奈子さん)
7月17日　田中　聖丈(せいじょう)　さん(中子、勇三郎・由美さん)
7月18日　清水　夏美(なつみ)　さん(旭原、守・圭子さん)
7月18日　藤沢　真夏(まなつ)　さん(谷地、宏・幸子さん)
7月21日　阿部　舜治(しゅんや)　さん(中子、雄治・洋美さん)

ご逝去お悔やみ申し上げます

7月15日　腰越　富次　さん(滝ノ又、85歳)
7月15日　髙橋　トミイ　さん(上熊野、71歳)
7月23日　田村　傳左衛門　さん(中里、95歳)
7月23日　角谷　泰雄　さん(芝原、76歳)
7月24日　髙野　タマ　さん(中子、91歳)
7月25日　田村　藤治郎　さん(楽町、72歳)
7月30日　水野　タキ　さん(原新田、98歳)

※類似文字で表記する場合があります。ご了承ください。
※広報に掲載してほしくない場合は、届出の際に申し出てください。